

EST. A-15806

УСТАВЪ

СТАРО-АНЦЕНСКАГО (ЛИФЛ. ГУБ.) ОБЩЕСТВА ВЗАИМНАГО ВСПОМОЖЕНІЯ ПРИ ПОЖАРНЫХЪ СЛУЧАЯХЪ

На подлинномъ написано: Утверждаю 23. Октября 1892 года.
Подписаль: За Министра Внутреннихъ Дѣлъ,
Товарищъ Министра, Сенаторъ ПЛЕВЕ.
Вѣрно: Вице-Директоръ Юлій Рыбалтовскій.

Wana-Muzla walla

(Eiwi kubermangus)

wastastiku tulekahju tasumise seltsi Põhjuskirj.

Muuskirja peale on kirjutatud: Kinnitan 23. Oktobril 1892 aastal.
Kirjutas alla: Sisemiste Asjade Ministri eest, Ministri abi, Senator Plewe.
Sige: Abi-Direktor Julij Rõibaltowski.

Верро, 1898.

ТИПОГРАФІЯ А. ПОХЛАКА.

УСТАВЪ

СТАРО-АНГЛИЙСКОЕ (ИЛИ Т. Е. В.) ОБЩЕСТВО

ВЗАИМНАГО ВОСПОМОЩЕНІЯ

ПРИ ПОЖАРНЫХЪ СЛУЖБАХЪ

Дозволено Цензурою. Юрьевъ, 12 Января 1898 г.

Ühine-ühiskond

(ühine ühiskond)

ühiskond

ühiskond

ühiskond

ühiskond

est. A
Tartu Ühikooi
Raamatukogu

34320

1898

TRHOYAPAB A HOYAPAB

УСТАВЪ

Старо-Анценскаго (Лиф. губ.) общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ.

Wana-Muzla walla

(Liimi kubermangus) wastastiku tulekahju
tasumise seelsti põhjuskiri.



I. Цѣль общества.

§ 1. Старо-Анценское общество взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ имѣеть цѣлью оказывать своимъ членамъ пособія строительными матеріалами и деньгами при постигшихъ ихъ пожарныхъ случаяхъ.

Примѣчаніе. Общество не выдаетъ вознагражденія за сгорѣвшія бани и кузницы.

II. Составъ общества, права и обязанности членовъ онаго.

§ 2. Членами общества могутъ быть только хозяева Старо-Анценской волости.

§ 3. При вступленіи въ общество, каждый членъ представляетъ въ Правленіе общества опись своихъ построекъ, съ показаніемъ наименованія и назначенія каждой изъ нихъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ заявляетъ, желаетъ ли онъ получить, въ случаѣ пожара, вознагражденіе отъ общества однимъ только строевымъ матеріаломъ, или же и деньгами. Сообразно съ симъ члены общества дѣлятся на два разряда: члены I-го разряда, имѣющіе право на полученіе одного строеваго матеріала и II-го разряда, получающіе, сверхъ строеваго матеріала, и денежное пособие.

Примѣчаніе. Осмотръ и оцѣнка построекъ, принадлежащихъ лицамъ, желающимъ вступить въ число членовъ общества, производится Правленіемъ общества.

§ 4. Строевой матеріалъ на возобновленіе сгорѣвшихъ построекъ выдается обществомъ по слѣдующему расчету:

1) за жилой домъ: 80 бревень, 80 шестовъ и 250 пудовъ соломы;

2) за овинь: 150 деревъ, 150 шестовъ и 400 пудовъ соломы;

3) за кладовую: 60 бревень, 60 шестовъ и 150 пудовъ соломы и

I. Seltsi eesmärk.

§ 1. Wana-Anzla wastastiffu awitamise seltfil tulekahju juhtumistes on eesmärgits oma liikmetele tulekahju juhtumistel abi anda ehituse materjaliga ja rahaga.

Tä h e n d u s. Selt ei anna ärapölenud faunade ega sepifodade eest mitte abi.

II. Seltfi seis, tema liikmete õigused ja kohused.

§ 2. Seltfi liikmeteks wõiwad üksnes Wana-Anzla walla peremehed olla.

§ 3. Seltfi liikmeteks astudes annab igaüks seltfi walitjusele oma majade nimekirja ühes iga hoone pruukimise tähendusega, ja annab üles, kas tema tahab, kui tulekahju juhtub, abi seltfi käest üffi paljalt ehituse materjaliga wõi rahaga saada. Selle järele saawad seltfi liikmed kahte jakku jaotud: 1. jaos liikmed, kellel õigus on üffi ehituse materjali saada, ja 2. jaos, kes pääle ehituse materjali ka raha abi saawad.

Tä h e n d u s. Soonete ülewaatamine ja takseerimine nende liikmete juures, kes seltfi astuda soowiwad, saab seltfi walitjuse poolt toimetatud.

§ 4. Ehituse materjali ära põlenud majade ülesehitamisel annab seltfi järeleseiwa arwu järele:

- 1) elumaja jaoks 80 palki, 80 roomitut ja 250 puuda õlgi;
- 2) rehe jaoks 150 palki, 150 roomitut ja 400 puuda õlgi;
- 3) aida jaoks 60 palki, 60 roomitut ja 150 puuda õlgi ja

4) за хлѣвъ съ конюшнею столько же, сколько и за жилой домъ.

Примѣчаніе 1. Каждое бревно должно имѣть длину въ 4 сажени 2 фута и толщину не менѣе 8 дюймовъ въ верхнемъ отрубѣ; каждый же шестъ долженъ имѣть длину не менѣе 4 сажень.

Примѣчаніе 2. Если конюшня и хлѣвъ имѣютъ отдѣльныя крыши, то при истребленіи пожаромъ одного изъ сихъ строеній, вознагражденіе выдается въ половинномъ размѣрѣ, противъ установленнаго въ п. 2 § 4.

§ 5. Въ случаѣ если бы отъ пожара уцѣлѣла часть зданія, то уцѣлѣвшій строевой матеріалъ (бревна, шесты и солома) исключается изъ общаго количества строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій, согласно расчету, указанному въ § 4.

§ 6. Денежное пособіе членамъ 2 разряда выдается въ размѣрѣ $\frac{2}{3}$ оцѣночной стоимости сгорѣвшаго строенія, за вычетомъ стоимости строеваго матеріала, отпускаемаго согласно §§ 4 и 5.

Примѣчаніе 1. Стоимость строеваго матеріала опредѣляется по слѣдующему расчету: 1 руб. 25 коп. за каждое бревно, 10 коп. за каждый шестъ и 20 коп. за пудъ соломы.

Примѣчаніе 2. Въ случаѣ не полного истребленія пожаромъ строенія уцѣлѣвшій строевой матеріалъ (бревна, шесты и солома) оцѣнивается особо и исчисленная сумма вычитается изъ общей стоимости строеваго матеріала, на который имѣлъ бы право погорѣвшій. Оцѣнка производится представителями отъ cadaго изъ тѣхъ пожарныхъ участковъ, на которые дѣлится Старо-Анценская волость; при чемъ въ ней могутъ принимать участіе, если пожелаютъ, и представители мѣстнаго Волостнаго Правленія.

§ 7. Въ случаѣ постигшаго кого либо изъ членовъ общества пожарнаго бѣдствія, каждый изъ остальныхъ участниковъ общества, владѣющій постройкою такого же рода, какъ сгорѣвшая, обязанъ представить на возобновленіе послѣдней извѣстное количество бревенъ, шестовъ и кровельной соломы, опредѣленныхъ въ примѣчаніи 1 къ § 4 устава размѣровъ. Такъ, если сгорѣло жилое строеніе, то нужный на постройку этого рода матеріалъ представляется равномерно всѣми членами общества владѣющими жилыми домами; если сгорѣлъ овинъ, то всѣ члены имѣющіе овины, участвуютъ равномерно въ доставленіи требуемаго матеріала на возобновленіе сгорѣвшаго овина. Если же погорѣлецъ членъ 2 разряда (§ 3), то остальные члены этого разряда, владѣющіе постройкою одного рода съ горѣвшею, обязаны, сверхъ матеріала, внести, по раскладкѣ и причитающаеся съ нихъ денежное пособіе пострадавшему (§ 6).

4) lauda ja talli jaoks nagu elumaja jaoks.

Tähendus 1. Iga palk peab kõige vähem 4 sülda 2 jalga pikk olema ja ülemast otsast kõige vähemalt 8 tolli jäme. Roomitud ei tohi lühemad olla kui 4 sülda.

Tähendus 2. Kui tallil ja laudal kumbgil ise-katused on, siis antakse, kui üks neist ära põleb, pool sellest abist, mis § 4, 2. punktis on määratud.

§ 5. Kui juhtub, et üks jagu hoonet tulekahjust üle jääb, siis arvatakse termeks jäänud ehituse materjal (palgid, roomitud ja õled) sellest ehituse materjali summast maha, mis tulekahjulisel oleks õigus saada olnud.

§ 6. Raha abi antakse 2. jao liikmetele $\frac{2}{3}$ ära põlenud hoone taasehituse hinnast ja arvatakse sellest veel ehituse materjali hind, mida § 4 ja 5 järele antakse, maha.

Tähendus 1. Ehituse materjali hind arvatakse järgmisel viisil: 1 rbl. 25 kop. palk, 10 kop. roomit ja 20 kop. puud õlgi.

Tähendus 2. Kui juhtub, et üks jagu hoonet tulest üle jääb, siis taasehitatakse termeks jäänud materjal (palgid, roomilatid, õled) ise-ärانى ja arvatakse sellest summast maha, mis tulekahju õnnetuse kandjal saada oleks. Taasehitamist toimetavad iga nende tulekahju jaoksõnnetuse efinikud, milledeesse Wana-Anzla wald jaotatud saanud; wallaralitiisuse liikmed wõiwad sellest osa wõtta, kui nad soowivad.

§ 7. Kui kellelgi seltsi liikmetest tulekahju juhtub, siis annavad kõik teised seltsi liikmed, kellel niisama sugused ehitused on, kui tulekahjulisel, arapõlenud hoone ülesehitamiseks teatava jao palka, roomitud ja katuse õlgi, mis põhjustirja § 4 1. tähenduses määratud wäärtuses peawad olema. Näituseks, kui põles elumaja, siis on seesuguse ehituse tarwis materjal ühte wiisi kõigist seltsi liikmetest, kellel elumajad on, wiia; kui põles ait, siis kõik aitade omanikud ühendavad endid ühtewiisi nõutud materjali ära põlenud aida ülesehitamiseks andma. On tulekahjuline 2. jaoft (§ 3), siis peawad teised, selle jaoksõnnetuse liikmed, kellel ühteseltsi hooned ära põlenud hoonega on, pääle materjali arajagamise järele raha abi, kudas keegi neist abi saab, kahjusaja hääks sisse maksma (§ 6).

§ 8. Строевой матеріалъ на возобновленіе постройки погорѣвшаго члена долженъ быть доставленъ прочими участниками общества къ мѣсту пожара въ теченіи мѣсяца, а денежный взносъ, въ тотъ же срокъ, производится въ кассу общества, подъ квитанцію Правленія онаго.

§ 9. Членамъ общества, оставшимся послѣ пожара безъ пріюта, общество обязано дать временное помѣщеніе, впредь до возобновленія погорѣльцемъ его жилища, но, во всякомъ случаѣ, не болѣе какъ на три мѣсяца.

§ 10. Въ случаѣ подозрѣнія, что пожаръ произошелъ отъ поджога со стороны самаго владѣльца сгорѣвшаго имущества, общество не выдаетъ ему пособія, впредь до выясненія дѣла установленнымъ въ законѣ порядкомъ.

§ 11. Члены общества, подчиняясь общимъ пожарнымъ правиламъ, должны имѣть на готовѣ крюки, ведра и проч. для тушенія пожаровъ, равно принимать и личное участіе въ тушеніи пожара.

§ 12. Общество даетъ своимъ членамъ особую инструкцію, согласованную съ дѣйствующими постановленіями относительно осторожнаго обращенія съ огнемъ. Каждый членъ общества въ правѣ заявить Правленію объ отступленіи того или другаго члена отъ означенной инструкціи, при чемъ, если такого рода заявленіе подтвердится произведеннымъ Правленіемъ общества дознаніемъ, до виновному дѣлается со стороны Правленія надлежащее указаніе. При неоднократномъ же нарушеніи инструкціи виновный, по постановленію общаго собранія членовъ общества, можетъ быть навсегда удаленъ изъ общества.

III. Управление дѣлами общества.

§ 13. Дѣлами общества управляютъ: а) Правленіе и б) Общія собранія.

А. Правленіе.

§ 14. Правленіе общества состоитъ изъ 14 членовъ, избираемыхъ общимъ собраніемъ участниковъ изъ своей среды, считая по 2 члена на каждый изъ 7 пожарныхъ участковъ Старо-Анценской волости, срокомъ на два года и выбывающихъ ежегодно по семи, въ первый годъ существованія об-

§ 8. Ehituse materjal tulekahjulise liikme ära põlenud hoone ülesehitamiseks peab ühe kuu aja sees teistest liikmetest põlenud hoone juurde toodud saama ja raha sissemaks seltsi kassasse peab sellesama aja sees walitsuse kwiitungi wastu toimetatud saama.

§ 9. Seltsi liikmetele, kes pärast tulekahju ilma pääwarjuta jääwad, annawad liikmed nii kauaks ajutilist korterit, kuni tulekahjuline uue maja üles ehitab, aga siisgi mitte kauema aja pääle kui kolmeks kuuks.

§ 10. Kui arwatase, et tulekahju ära põlenud waranduse peremehe enese panemisest sündis, siis ei anna temale selts enne abi, kui see asi seaduslikul teel seletatud on.

§ 11. Seltsi liikmed, üleüldiseid tulekahju seadusi täites, peawad poomhaagid, ämbrid jne. tulekahju takistuseks walmis hoidma ja ka ise kustutamise juures abiks olema.

§ 12. Selts annab oma liikmetele iseäraliku juhatus-e kirja (instruktsia), mis mõjus olemate seadustega tule eest hoidmiseks kokku käiwad. Igal seltsi liikmel on õigus walitsusele leada anda, kui keegi liige nimetatud juhatus-e kirja struktsialisi nõudmisi ei täida. Kui selle juures see kaebtus leitakse õige olewat, mida seltsi walitsus järele peab uurima, siis antakse süüalusele seltsi walitsuse poolt tarwilik juhatus; tuleb seda aga mitu korda ühe liikme juures ette, siis mõib süüalust seltsi üleüldise koosoleku otsuse järele seltsist jäädamalt wälja heita.

III. Seltsi walitsus.

§ 13. Seltsi asju toimetawad: a) walitsus ja b) liikmete üleüldised koosolekud.

A. Walitsus.

§ 14. Seltsi asju ajab seltsi walitsus, kes 14 liikmest koos seisab, keda seltsi üleüldine koosolek eneste seast 2 aasta pääle walib, arwatud, et iga 7 Wana-Anzla tulekahju jaoskonna pääle 2 liiget on, ja kelle hulgast iga aasta 7 liiget wälja astumad, esimisel seltsi elu aastal korda mööda liisu läbi ja wiimati walitsusesse astumise

щества по очереди, определяемой жребіемъ, а впоследствии по старшинству вступленія въ должность. Въ число означенныхъ членовъ Правленія могутъ быть избираемы и представители отъ Волостнаго Правленія; при чемъ, если окажется избраннымъ Волостной Старшина, то ему предоставляется предсѣдательствованіе въ Правленіи; въ случаѣ же отказа его отъ принятія на себя этой обязанности, общее собраніе участниковъ избираетъ Предсѣдателя въ Правленіе изъ числа членовъ онаго.

§ 15. Дѣла въ Правленіи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ присутствующихъ членовъ; при равенствѣ голосовъ принимается то мнѣніе, съ которымъ согласенъ Предсѣдатель. Рѣшенія большинства вносятся въ протоколь и сообщаются всѣмъ членамъ общества способомъ, какимъ будетъ признанъ наиболѣе удобнымъ.

§ 16. На обязанности Правленія, главнымъ образомъ, лежитъ:

- а) приемъ членовъ въ общество;
- б) опредѣленіе количества слѣдующаго съ каждаго члена общества матеріала и денежнаго пособія въ пользу погорѣльцевъ;
- в) наблюденіе за своевременнымъ взносомъ членами причитающихся съ нихъ въ пользу погорѣльцевъ матеріаловъ и денегъ;
- г) надзоръ за осторожнымъ обращеніемъ съ огнемъ и соблюденіемъ членами пожарныхъ правилъ, а также инструкціи по этому предмету общаго собранія и
- д) представленіе общему собранію годовыхъ отчетовъ о дѣйствіяхъ общества, а также предположеній объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

Примѣчаніе. Упомянутая въ п. г. сего § инструкция общаго собранія подлежитъ утвержденію Губернскаго Начальства.

§ 17. Члены Правленія, сверхъ необходимыхъ прогонныхъ и другихъ расходовъ по обществу, не получаютъ за свои труды никакого особаго вознагражденія.

§ 18. При Правленіи состоитъ письмоводитель, получающій жалованье по условію съ Правленіемъ.

Б. Общія собранія.

§ 19. Обыкновенное общее собраніе членовъ бываетъ по окончаніи года, а чрезвычайныя по мѣрѣ надобности.

wanaduse järele. Nende walitsuse liikmete hulka wõiwad ka walla-walitsuse liikmed walitud saada; kui juhtub, et wallawanem ka wali-tud on, siis antakse talle eesistuja amet walitsuses; kui ta aga seda ametit oma päale ei taha wõtta, siis walib üleüldine koosolek ees-istuja teiste walitsuse liikmete hulgast.

§ 15. Seltsi walitsuses tehakse otsused koosolemate liikmete liht-sal hääle enamusel; langewad aga hääleb pooleks, siis wõetakse selle poole arwamine wastu, kus pool eesistuja oma häälega on. Suurema hulga otsused pantakse protokollu ja antakse kõigile seltsi liikmetele teada sell teel, nagu seda kõige paremaks arwatakse.

§ 16. Seltsi walitsuse toimetada on:

- a) uute liikmete wastuwõtmine;
- b) ehitamise materjali arajaostamine, mis igal seltsi liikmel maks-tuleb ja raha abi kahjusaajatele;
- d) selle järele waatamine, et materjali toomine ja abiraha maks-mine kahju saanud liikmete hääks õigel ajal toimetatud saab;
- e) selle järele waatamine, et liikmed tulega ettewaatlikult ümber-käiwad ja tulekahjude kohta tehtud seadusi ning seltsi juhatuses-kirja täidawad ja
- g) üleüldise koosoleku ning seltsi tegemuse üle aastaaruande ja ta põhjustkirja muutmise ehk täienduse arwamiste ette panemine.

Tä h e n d u s. Selle paragrahmi punkt e all tähendatud üleüldise kogu juhatuskiri (instruktsia) peab kubermangu walitsuse poolt kinnitatud jaama.

§ 17. Pääle tarwiliku wao- ehk küüdi-raha ja muude tarwilik-kude seltsi kulude ei saa seltsi walitsuse liikmed iseäralikku maksu ega mingit iseäralist tasumist oma waewa eest.

§ 18. Seltsi walitus peab kirjatoimetaja, kes walitsusega kokku-leppimisi mööda palka saab.

B. Üleüldised koosolekud.

§ 19. Korraline üleüldine koosolek on iga aasta lõpul, aga ülikorralised nii sagedasti kui tarwis. Korralistel koosolekutel waada-

Въ обыкновенныхъ собраніяхъ разсматриваются годовые отчеты Правленія, книги и документы кассы и производятся выборы членовъ Правленія. Сверхъ сего какъ въ обыкновенныхъ, такъ и въ чрезвычайныхъ общихъ собраніяхъ происходятъ совѣщанія о мѣрахъ, превышающихъ власть Правленія, и разсматриваются предложенія послѣдняго объ измѣненіи или дополненіи сего устава.

§ 20. Для дѣйствительности общаго собранія необходимо присутствіе не менѣе $\frac{1}{2}$ всѣхъ членовъ общества. Если же требуемаго числа членовъ въ общее собраніе не явится, та назначается, для обсужденія вопросовъ, подлежавшихъ разсмотрѣнію въ несостоявшемся собраніи, не ранѣе, впрочемъ, пяти дней новое собраніе, которое приступаетъ къ занятіямъ, въ какомъ бы числѣ ни собрались на этотъ разъ члены, о чемъ всѣ участники общества поставляются въ извѣстность при объявленіи имъ о предстоящемъ собраніи.

§ 21. Вопросы объ измѣненіи или дополненіи устава обсуждаются общимъ собраніемъ, въ составѣ $\frac{2}{3}$ всѣхъ членовъ общества, и вносятся на утвержденіе Правительства установленнымъ порядкомъ. Въ такомъ же составѣ общихъ собраній обсуждаются вопросы о закрытіи общества и исключеніи членовъ изъ онаго.

§ 22. Всѣ дѣла въ общемъ собраніи рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ наличныхъ членовъ, за исключеніемъ вопросовъ объ исключеніи членовъ, измѣненіи устава и закрытіи общества, для рѣшенія которыхъ необходимо большинство $\frac{2}{3}$ голосовъ наличныхъ участниковъ общаго собранія. Постановленія общихъ собраній обязательны какъ для присутствующихъ, такъ и для отсутствующихъ членовъ.

§ 23. О времени и мѣстѣ общихъ собраній, равно какъ и предметахъ подлежащихъ обсужденію въ нихъ, Правленіе заблаговременно извѣщаетъ членовъ общества и подлежащую полицейскую власть. Въ общемъ собраніи могутъ быть обсуждаемы только тѣ вопросы, которые значатся въ приглашеніи на собраніе и при томъ имѣютъ непосредственное отношеніе къ дѣятельности общества.

§ 24. Одобренный общимъ собраніемъ годовой отчетъ общества печатается въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и представляется Лифляндскому Губернатору, на русскомъ языкѣ, въ двухъ экземплярахъ, для свѣдѣнія его

takse walitsuse aasta aruanded läbi, raamatud, kassa dokumendid ja walitakse uusi walitsuse liikmeid. Pääle selle kui korralistel, nii ka ülikorralistel, üleüldistel koosolekul peetakse nõuu nende asjade üle, mis walitus oma woliga ei wõi, ja waadatakse ka walitsuse ettepanemised põhjustirja muutmise ehk täienduse kohta läbi.

§ 20. Üleüldist koosolekut armatakse täielikult, kui $\frac{1}{2}$ kõigist seltsi liikmetest koos on. Ei ole aga nõuetawat arwu liikmeid üleüldisele koosolekule kokku tulnud, siis nimetatakse nende küsimiste läbiwaatamiseks, mis pidamata jäänud koosolekul pidiwad läbi saama waadatud, miie päewa pärast ehk hiljem uus üleüldine koosolek, kes asju ajama hakkab, olgu nii palju liikmeid kokku tulnud, kui on, — ja mida kõigile seltsi liikmetele ühes kokkufutsumise kuulutusega teada antakse.

§ 21. Põhjustirja muutmise ja täiendamise küsimused arutatakse üleüldistel koosolekul, kus kõige vähem $\frac{2}{3}$ kõigist seltsi liikmetest koos on, ja saadetakse seaduslikul teel Riigi walitsusele kinnitada. Sel kombel arutatakse ka küsimused seltsi kaotamise ja liikmete väljajätmise üle.

§ 22. Rõik otsused üleüldisel koosolekul tehakse koosolewate liikmete hääle lihtsa enamusega, pääle liikmete väljajätmise, seltsi põhjustirja muutmise ehk seltsi kaotamise küsimuste, kus juures $\frac{2}{3}$ koosolewatest häälest peab olema. Üleüldiste koosolekute otsused mõjuwad koosolewate kui ka äraolewate liikmete kohta.

§ 23. Pää koosolekute aja ja koha, nii kui ka asjad, mis pää koosolekul läbikrääkimise alla tulewad, annab seltsi walitus aegfasti liikmetele ja kohalisele politsei walitsusele teada. Pää koosolekul wõetakse läbirääkimise alla üksnes need asjad, mis koosoleku määramise kuulutuses teada on antud.

§ 24. Üleüldisest koosolekust wastu wõetud seltsi aruanne saadetakse Sisemiste Asjade Ministeriumi Ökonomia Tsoskonnale (Хозяйственный Департаментъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ). Wene keeli Siimi maa Kuberneri herra läbi. Sinnasamasse saadetakse ka

и Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, куда доставляются тѣмъ же порядкомъ пять экземпляровъ сего устава, въ случаѣ отпечатанія онаго на русскомъ языкѣ.

§ 25. Общему собранію членовъ общества предоставляется устанавливать, независимо отъ указанныхъ въ § 6 устава сборовъ, денежные взносы въ пользу общества — на содержаніе писмоводителя при Правленіи, на канцелярскіе расходы онаго, а въ случаѣ надобности и на приобрѣтеніе пожарныхъ инструментовъ для общества и другія, клонящіяся къ предохраненію отъ пожара цѣли. Взносы эти распределяются между членами общества, пропорціонально количеству вознагражденія, причитающагося каждому изъ членовъ, въ случаѣ постигшаго его постройки пожара.

§ 26. Возникающія между членами общества и Правленіемъ недоразумѣнія рѣшаются общимъ собраніемъ участниковъ общества.

IV. Закрытіе общества.

§ 27. О закрытіи общества печатается въ Правительственномъ Вѣстникѣ и доводится до свѣдѣнія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, чрезъ посредство Лифляндскаго Губернатора, а наличныя суммы общества употребляются, согласно приговору общаго собранія членовъ, одобренному Губернскимъ Начальствомъ.

§ 28. Дѣйствія общества могутъ быть прекращены и по распоряженію Губернатора, въ силу предоставленнаго ему по закону (ст. 547 т. II Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд., изд. 1876 г.) права закрывать общества при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку, общественной безопасности и нравственности; при чемъ Губернаторъ имѣетъ право закрыть общество всегда, когда признаетъ это нужнымъ, по дошедшимъ до него свѣдѣніямъ о безпорядкахъ или варушеніяхъ устава.

Подписаль: Директоръ И. Кабатъ.

Скрѣпилъ: Начальникъ отдѣленія Шкляревичъ.

Вѣрно: За Начальника отдѣленія Н. Соколовъ.

viis eksemplari seltsi põhjustkirjadest, kui nad (Riigi keeli) trükitud saavad.

§ 25. Üleüldine seltsi liikmete koosolek võib pöörduda sellele, mis § 7 tähenduses nimetatud, raha maksusid seada seltsi kasuks, nagu kirja- toimetaja palgaks, tema kantselei kuludeks, aga kui juhtub tarvis olewat, siis ka seltsile tulekustutamise riistade muretsemiseks ja muude asjade tarvis, mis tulekahjude eest hoidmiseks võivad kasulitub olla. Need maksud pandakse liikmete pöörduda selle järele, kui palju igaüks abi saab, kui talle tulekahju peaks juhtuma.

§ 26. Waiblemised seltsi liikmete ja walitsuse wahel saavad üleüldisest osawõtjate koosolekust seletatud.

IV. Seltsi lõpetamine.

§ 27. Seltsi lõpetamise üle kuulutatakse „Walitsuse Teadaand- jas“ ja antakse Liimi kubeneri herra läbi Sisemiste Asjade Ministe- riumile teada; aga seltsi summad, mis üle jäänud, saavad selle järele pruugitud, kuidas üleüldine koosolek otsuseks teeb ja kubermangu wa- litfus hääks arwab.

§ 28. Seltsi tegemise võib ka kubeneri herra omale antud õiguse (ст. 547 Т. II. Св. Зак. Общ. Губ. Учрежд. изд. 1876 г.) järele lõpetada, kui sääl midagi ette tuleb, mis riigi rahu ja hää korra wastu eksib; seega on kubeneri herral iga kord õigus seltsi kinni panna, kui tema tunneb seda tarwis olewat, temale tulnud tää- duste järgi korratuse või põhjustkirja rikkumise pärast.

Kirjutas alla: Direktor J. Rabat.

Rinnitas: Saostonna ülem Schlärewitsch.

Õige: Saostonna ülema eest N. Sokolow.